

# PORQUEROLLES

## Infos



BULLETIN PARTICIPATIF

Je désire entrer en communication avec vous

Je vous invite à transmettre

### SOMMAIRE

1. Naissance des tortillons
2. Tortue Caouanne
3. **Vie de village** : Fréquentation, Pompiers & Docteur, Circulation
4. Cartons rouges ! Mégots toxiques
5. Travaux voirie port et village, Spectacle et défilé
6. **Vie des associations** : La Croisière UT'îles, VAP, TOP & Trail Pritxel
7. Ouverture de la chasse, Parents d'élèves
8. LAP Atelier photo, YCP calendrier 2024
9. **Vent de terre** : Belles vendanges !
10. Biodechets
11. Chèvres débroussaillieuses, Vers de terre
12. 60 ans du Parc au Pradeau, **Clin d'œil du gabian**
13. **Vent de mer** : Quiz TLV, Bateau-taxi, Rappel des règles en mer
14. **Culture** : Jazz à Porquerolles, Concerts
15. Expositions : Artistes de l'île & Villa Carmignac
16. Appel d'offre Poisson Ivre, 10<sup>e</sup> Kino, Chantons !
17. Podcast Fragile
18. **Nos îles voisines** : Port-Cros
19. Le Levant
20. **Nos joies et nos peines**, Quelques horaires

### C'est la course de la couvée Caouanne!

**Au moment de publier ce numéro, 38 tortillons avaient déjà rejoint la mer !**

L'éclosion a débuté dans la nuit du samedi 9 septembre après **56 jours d'incubation**. Les petites tortues, qui mesurent **moins de 5 cm et pèsent environ 15-20 g**, percent la membrane de l'œuf à l'aide de leur dent d'éclosion, petite protubérance placée sur le haut du bec appelée aussi diamant. Ensemble et dans un mouvement hélicoïdal, les tortillons progressent vers la surface, attendant la température idéale pour s'extraire du sable et réaliser leur course vers la mer. Plusieurs jours peuvent être nécessaires pour que la couvée entière sorte du nid.

Avec ce lien, voir une vidéo de la sortie de trois petits tortillons :

<https://www.dailymotion.com/video/x8nzs1e>

### A vos marques !



Photo © Océane Turbelin

### Prêts !



Photo M-IdC

### Partez !



Photo © Océane Turbelin

## Foule sentimentale... et scientifique

Pas de tapis rouge et surtout pas de flash pour les vedettes de cette fin d'été au Langoustier, mais une belle haie d'honneur, mélange de spécialistes, de touristes et d'autochtones tous passionnés par cette aventure qui a débuté dans la nuit du 14 au 15 juillet dernier, lorsqu'une **tortue Caouanne** (*Caretta caretta*) est venue déposer ses œufs dans le sable de la plage noire du Langoustier. C'est l'équipe d'Elie (société PHARE) qui nettoie les plages tous les matins de la saison d'été qui a repéré les traces caractéristiques que la femelle tortue a laissées lors de sa ponte.



Phénomène rare jusqu'ici sur les côtes méditerranéennes françaises (seulement quatre pontes observées entre 2016 et 2022), ce fut pourtant la troisième observation de l'été et huit autres s'en sont suivies dont deux sur la commune d'Hyères : à la Bergerie (26 tortillons) et à La Capte (nid toujours en incubation). Une vingtaine de nids en Espagne et plus de 370 en Italie (où le fait est plus coutumier).

*Photos M-JdC*

Espèce migratrice, les tortues marines profitent des courants pour se déplacer et rejoindre les sites d'alimentation et de reproduction. Plus de 30 ans de mesures de protection des plages en Grèce et en Turquie (d'où proviennent majoritairement les tortues qui fréquentent nos côtes), des températures exceptionnelles, des modifications de courants de surface, des femelles exploratrices : toutes les hypothèses sont étudiées pour expliquer l'affluence en 2023.

**Protégée en France**, comme toutes les tortues marines, cette espèce a une maturité sexuelle tardive (parfois pas avant 30 ans) et se reproduit tous les 2 à 4 ans. La taille adulte varie de 90 cm à 1 mètre, pour un poids moyen de l'ordre de 135 kg.



Dès qu'une ponte est signalée, l'aire de nidification est délimitée par des barrières de protection et suivie attentivement par les spécialistes, ici le Réseau Tortues Marines de Méditerranée Française (RTMMF) et les agents du Parc national, entre autres. **Les nids sont surveillés** afin d'éviter tout dérangement ou prédation et afin de s'assurer que le retour à la mer des tortillons se fasse dans les meilleures conditions possibles.

Merci aux **87 volontaires** bénévoles, dont des habitants, qui se relaient depuis le 43<sup>ème</sup> jour – certains les nuits entières – pour la surveillance du nid.

*Texte réalisé avec le concours de Peggy Fournial et le service communication du PNPC*

*Pour lire davantage visitez le site du Parc : [Nids de tortues](#)*

*Ou [https://fr.wikipedia.org/wiki/Caretta\\_caretta](https://fr.wikipedia.org/wiki/Caretta_caretta)*



On souhaite bon voyage et une longue vie à ces tortillons, en espérant qu'ils éviteront les prédateurs, les filets de pêche, les déchets en plastique et qu'ils vogueront à travers les océans pour - qui sait ? - peut-être un jour revenir pondre à Porquerolles.

*Photo tortue Caouanne adulte,  
© WWF France*

## Fréquentation lissée

Depuis des années, on entend à Porquerolles qu'il faudrait lisser le tourisme sur l'année, réduire les pics l'été et étendre la saison pour améliorer les conditions d'accueil des visiteurs. Il semblerait que 2023 (ou les deux tiers écoulés, en tout cas) nous fournisse une année test. Après une fréquentation assez régulière tout au long de l'hiver, et en dehors de quelques journées un peu plus chargées, la bousculade habituelle des mois de juillet-août n'a pas eu lieu.

Sans avoir encore recueilli les statistiques (compagnies maritimes, Office de tourisme, Maison de parc) en se basant uniquement sur le ressenti exprimé par les habitants et les commerçants interrogés, on peut dire que l'été 2023 a été plus paisible.

Peut-être grâce aux quotas mis en place en 2021, peut-être à cause de la hausse du coût de la vie pour les familles ou parce que les canicules poussent les vacanciers plus au nord ? A moins que ce ne soit le mistral et les méduses ? Quelle que soit la raison, pouvoir circuler sans encombre à pied ou à vélo, trouver facilement de la place pour sa serviette, ne plus voir des queues interminables pour le bateau... quel plaisir !

Agréable pour les uns, peut-être angoissante pour d'autres, cette baisse de fréquentation estivale devrait s'évaluer en deux points :

- La satisfaction des visiteurs : notre accueil a-t-il été meilleur pour autant ? En attendant une nouvelle enquête de satisfaction, un indice vient de l'Office de tourisme qui n'a presque pas reçu de doléances.
- Le chiffre d'affaires annuel pour les commerces : la bonne météo du début septembre semble avoir donné le sourire aux restaurateurs.

## Remercions les sapeurs-pompiers...

Comme les pleurs d'un nourrisson réveillent même les plus gros dormeurs, il y a à Porquerolles des bruits qui font lever toutes les têtes : les pales d'un hélicoptère ou le pin-pon du camion pompier.

Le commandant Olivier Feliho, chef du centre du SDIS Hyères, a partagé avec *Porquerolles Infos* les statistiques des sapeurs-pompiers de l'île pour juillet-août :

**122 interventions** dont la grande majorité pour les secours aux personnes blessées,

**98 petits soins** au centre d'incendie et de secours.



Le nombre de sapeurs-pompiers présents est compris entre 7 et 10 du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août ; il est de 4 le reste de l'année, hormis les week-ends des mois de mai et juin au moment des régates les plus importantes, où l'effectif peut être renforcé en journée. Un tour de garde dure 24 heures.

Faute de mieux, ils ont bien arrangé la « caserne » de la batterie du Lion, au-dessus de la cabane des pêcheurs, et chaque année un appel d'offre est lancé pour trouver une « cantine ». Cette année, c'est de nouveau l'Auberge des Glycines qui se dévoue pour les accueillir midi et soir à un prix raisonnable. Merci à Lola et à Yoann de continuer cette tradition et merci à tous les pompiers, professionnels ou volontaires, pour leur présence rassurante tout au long de l'année.

## ... et le médecin

Un bon nombre des pin-pon de l'été finissent au cabinet du docteur Philippe Lentz : points de suture, électrocardiogrammes, attelles et pansements. Philippe confie que l'été 2023 a été « soft » avec un peu moins d'interventions la nuit et moins d'urgences vitales. Merci à lui, à son interne et à ses remplaçants qui ont assuré les soins médicaux d'urgence cet été.

## Rappel circulation terrestre

En cœur de Parc terrestre, l'interdiction de circulation porte sur tous les véhicules motorisés à l'exception des véhicules de services et de ceux possédant une autorisation sur des trajets définis.

L'interdiction inclut les trottinettes électriques, hoverboards, gyropodes, motos électriques légères.

Le vélo à pédalage assisté (VAE) est possible, mais uniquement avec badge réglementaire (résident ou location) pour la circulation en dehors du village et sur les pistes autorisées.

Pour tous, vitesse limitée à 20km/h



## Cartons rouges !



Carton rouge aux particuliers et aux commerçants qui continuent à jeter en vrac leurs **cartons non pliés** et souvent mélangés à des caissettes en bois, en polystyrène ou à des plastiques.

Ils contraignent les conducteurs des bennes à un travail de récupération, de tri et de nettoyage qui n'entre pas dans leurs missions et les retardent. Ils obligent à tripler ou quintupler les volumes transportés par camion sur le continent. Les cartons mélangés à d'autres matières ne peuvent pas être recyclés.



Carton rouge pour le **non-respect du jour de dépôt** des encombrants et des déchets végétaux (tous le lundi soir).

Faudra-t-il demander à chacun de rapporter ses déchets sur le continent, comme d'autres îles ont commencé à le faire ?



## Les mégots sont des « bombes écotoxiques »

12 milliards de mégots sont rejetés chaque jour dans le monde. 40% se retrouvent dans la mer.

**Un seul mégot a la capacité de polluer 500 litres d'eau. Il nécessite une quinzaine d'années pour se dégrader** en microparticules qui empoisonnent la vie sous-marine.



### Risques sanitaires et écologiques

Outre sa composition chimique, le filtre (acétate de cellulose) contient **plusieurs substances toxiques pour la santé humaine et la vie sous-marine** (ammoniaque, arsenic, acide cyanhydrique, oxyde de carbone, goudrons...) et des métaux lourds (cadmium, mercure, plomb, chrome...).

La nicotine est un alcaloïde toxique aux effets néfastes sur la faune marine comme terrestre.

La culture du tabac contribue à 5% de la déforestation mondiale, pouvant monter à 30% dans les pays producteurs car elle a besoin d'espace. Très gourmande en engrais et pesticides, elle est grosse consommatrice d'eau ; huit fois plus que pour la tomate ou la pomme de terre.

**Risque incendie** : 30 % des départs de feux sont imputés à des promeneurs irresponsables qui ne respectent pas les consignes, et à des automobilistes qui s'en débarrassent en les jetant par la fenêtre de leur véhicule. Ce risque est particulièrement élevé à Porquerolles où l'interdiction de fumer en dehors du village, y compris sur les plages, n'est toujours pas sérieusement respectée.

### La cigarette électronique est aussi très polluante

60% des vapoteurs jettent leur e-cigarette avec les déchets ménagers, sans tri.

Elles sont composées de plastique, de batteries en lithium, et de métaux lourds qui rendent leur recyclage quasiment impossible. Lorsqu'elles sont incinérées elles polluent fortement l'atmosphère. Lorsqu'elles sont mises dans des décharges elles polluent les sols et les sous-sols.

### Quelles solutions ?

- Au niveau de Porquerolles, il est urgent de renforcer le dispositif des cendriers mis en place aux sorties du village et sur le port, en augmentant leur contenance et leur collecte régulière.
- Il conviendrait que les établissements de l'île recevant du public vident leurs cendriers séparément des autres déchets et s'assurent de leur dépôt dans le tonneau réservé à cet effet dans le « Point propre » du port.
- Ils rejoindraient ainsi les 120 litres de mégots collectés dans les cendriers du port et ceux de la Villa Carmignac pour être envoyés par l'association Explore and Preserve pour être recyclés par « Recyclop ».
- Parallèlement, il est nécessaire de développer une communication régulière invitant les fumeurs à ne pas jeter leurs mégots, à ne pas bourrer les cendriers par du papier ou des pots à glace, mais aussi à ne pas fumer en dehors du village, y compris à l'arrière des plages.

Vous êtes fumeur ?

Pour que vos mégots soient recyclés, utilisez un **cendrier de poche** (en vente sur l'île au Tabac, à l'atelier de Patrick et Elodie Dewaele, et à l'atelier de Sabine Chautard). Videz-le dans les cendriers de la place d'Armes, du Port, ou des sorties du village. Les poissons et les tortues vous remercient 😊

## Réfection de la montée « Notre-Dame » au port

MTPM et la capitainerie du port nous informent sur les travaux de voirie prévus à compter du **6 novembre** prochain au début du chemin de Notre-Dame. Cette voie, qui débute à côté de l'Office de tourisme, est le principal accès à la partie est de l'île pour les visiteurs. Le revêtement béton y est fortement dégradé et sa dangerosité pour les deux-roues a fait l'objet d'une signalisation sur place.

Les travaux auront lieu entre le port et l'héliport, en passant devant les pompiers, dont les véhicules seront relogés pour la durée, estimée à **12 semaines**. Les poids-lourds utiliseront la « rocade » (chemin de la Courtade) et les piétons, vélos et véhicules légers le chemin de l'IGESA contournant l'hôtel des Mèdes.

Cette belle montée devrait être à nouveau praticable avant la fin du mois de janvier. Il est rappelé que cette période coïncide avec la deuxième tranche des travaux de la zone artisanale du port (panneaux solaires et réfection façades) et que le chantier de l'atterrage du sealine au bout de la ZA débutera également pendant l'hiver.

La Métropole TPM remercie les habitants pour leur compréhension.



## Chaussée taguée

Au croisement de la Rue de la Ferme et du Chemin du Langoustier, d'étranges marques multicolores sont apparues sur la chaussée le jeudi 7 septembre. La complexité du jeu des couleurs et des signes semble relever du niveau de polytechnique mais laisse perplexe quant à leur objectif. Un casse-tête au départ du prochain trail peut-être ?

En interrogeant les tagueurs en gilet orange de la Métropole TPM, on découvre qu'il s'agit de répertorier les divers réseaux souterrains avant les **travaux de réfection de voirie prévus en octobre** qui reprendront l'évacuation des eaux de pluie devant la boulangerie et le revêtement de la route jusqu'à la Maison du Commandant.

C'est l'invisible infrastructure de nos vies : eau, écoulements, électricité, téléphone et internet (pas moins de six couleurs ont été nécessaires) qui est mise en évidence. Ayons donc une pensée reconnaissante en foulant ces traces pour les scientifiques, les ingénieurs et les ouvriers à qui nous devons notre confort. Et n'oublions pas les vers de terre (voir article page 11) qui négocient tous ces obstacles !

## Défilé cet été

A l'initiative de Lola Sanchez et avec le concours de l'association des commerçants, l'école de danse de Bandol ADF (Action Danse et Forme) a proposé un spectacle et un défilé sur la place le 20 juillet. 35 participants étaient présents et tous les commerçants y ont contribué soit en mettant en avant leurs collections

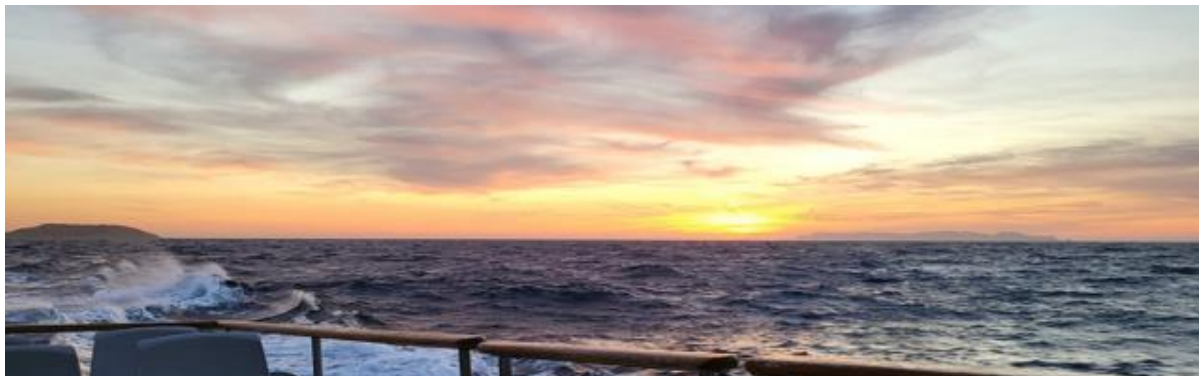
soit en proposant un accueil (transport, hébergement ou restauration). Lola aimerait recommencer l'année prochaine mais en faisant défiler des Porquerollais ! Vous rêvez d'être danseur ou mannequin pour un soir ? inscrivez-vous auprès d'elle : 06 03 02 50 73.



### Rejoignez « la croisière s’amuse » de l’association UT’îles !

#### Une navigation inter îles pour nous rencontrer, nous rassembler, partager et échanger

Le jeudi 5 octobre prochain (ou le jeudi 12 octobre, si la météo oblige à reporter) l’association UT’îles organise une croisière sur un navire de la TLV dans le but de rapprocher les îliens de **Porquerolles, Port-Cros et du Levant** et faire échanger tous les participants sur les problèmes, solutions et bonnes idées pour améliorer le quotidien sur nos îles.



#### Embarquements :

Port d’Hyères 8h30  
 Porquerolles 9h00  
 Port-Cros 9h45  
 Le Levant 10h00  
 Retour en sens inverse pour les îliens  
 et au port d’Hyères à 18h00.

#### Programme de la journée :

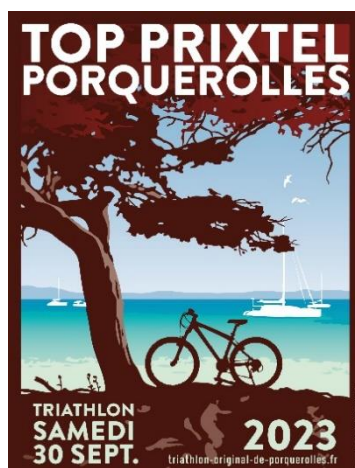
Arrêt au large du Levant : présentation des 3 îles  
 Conférence partenariat SMILO : biodéchets, eau, assainissement  
 13h Apéritif et surprises des chefs (offert par UT’îles)  
 Dédicace de *Toutes voiles hautes !* du capitaine au long cours Ernest Ybert  
 14h Micro ouvert aux interventions et aux échanges inter-îliens  
 15h Concert “Duo Bio” - chansons sans pesticides

Réservation obligatoire auprès de Sabine : 06 84 96 93 41 ou Bernard : 06 11 74 32 62

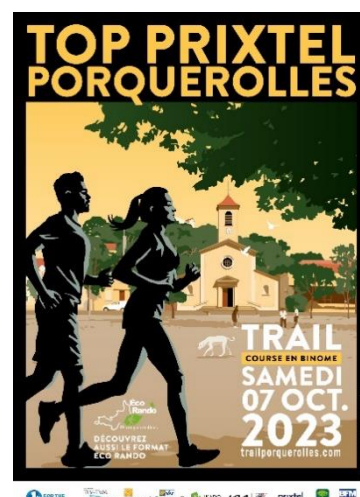
### Vivre à Porquerolles

Le dernier dimanche du mois d’octobre est toujours une journée festive avec le traditionnel **barbecue**, le **vide-greniers** et le **marché artisanal** organisés par l’association. Alors notez le **dimanche 29 octobre** dans vos agendas et commencez le tri dans vos placards !

### TOP PRIXTEL 2023 : Triathlon, Trail et Eco Rando... c’est reparti



Avec un nouveau partenaire, l’opérateur téléphone PRIXTEL, les événements TOP reviennent sur l’île cet automne : le samedi 30 et le samedi 7 octobre prochains. Top et trail sont déjà complets mais l’Eco rando du 7 octobre reste ouverte aux inscriptions (gratuites mais obligatoires sur internet pour bénéficier des goodies et repas). Cette année, c’est Maud Le Car, surfeuse professionnelle qui encadrera cette formule **Eco Rando** avec son association Save la Mermaid. Inscrivez-vous pour participer au nettoyage de notre petite île... et encourager les sportifs sur les épreuves TOP !



## Ouverture de la chasse

L'Association Cynégétique Porquerolaise a réélu son bureau avec Jean-Jacques Bersia (président), Alain Tessler (secrétaire général) et Olivier Goglia (trésorier). Cette association, membre de la Fédération des Chasseurs du Var, est souvent citée comme un exemple au niveau national pour sa gestion du gibier. Elle bénéficie d'une convention avec le Parc national de Port-Cros et ses prélèvements d'espèces sédentaires sont décidés en accord avec les comptages effectués sur le terrain.

La préfecture de chaque département décide des dates d'ouverture et de fermeture de la chasse. Pour le Var cet hiver l'autorisation est donnée du 10 septembre 2023 au 29 février 2024. Cependant, ces dates varient en fonction des espèces chassées et à Porquerolles la date effective de fermeture sera le 20 février 2024. Ici les prises sont essentiellement du gibier sédentaire : les **faisans** (clôture le 31 janvier) et les **lapins** (clôture le 14 janvier) et du gibier de passage : les **grives**, **merles**, **bécasses** et **pigeons ramiers** (clôture le 20 février).



Pendant cette période, la chasse est possible tous les jours de la semaine. Elle doit débuter au plus tôt une heure avant le lever du soleil et doit se terminer au plus tard une heure après le coucher du soleil. Particularité de l'île, l'ACP se donne la contrainte supplémentaire de ne pas chasser après 9 h du matin jusqu'au 1<sup>er</sup> dimanche d'octobre.

La chasse est une activité de loisir importante tout comme la pêche de loisir ou le ramassage des champignons.

Créée en 1971, l'ACP est l'une des plus anciennes associations de l'île.

## Les enfants de Porquerolles 2023



Voici le nouveau bureau de l'**association des Parents d'élèves** :

Présidente : Jessica Kok (Lulu)

Vice-présidente : Keren Danan

Secrétaire : Laura Barbier

Secrétaire adjointe : Lori Palard

Trésorière : Fanny Albanese

Trésorière adjointe : Laura Hauc

Une première sortie est déjà prévue à l'occasion de l'évènement organisé par le Parc national « Tous au Pradeau ! » le 23 septembre (voir page 12). En partenariat, l'association des Parents d'élèves et le Parc proposent aux enfants de se rendre au fort de la Tour Fondue en **kayak biplace** accompagnés d'un moniteur ou à bord du **voilier patrimonial**, le Brigantin. Au fort du Pradeau de nombreuses activités seront proposées.

Le 30 septembre, jour du triathlon (voir page précédente), une **vente de gâteaux** sera organisée Rue de l'Artisanat (ZA du port) pour les habitants et tous ceux venus encourager les athlètes. L'association lance un appel pour des dons de pâtisseries en tout genre. Pour tout complément d'information concernant l'association et ses activités, contactez Lulu : 06 52 69 69 38. Chouette on va bien s'amuser et se régaler !

## Lire à Porquerolles accueille un atelier photo

**Nadja Renard**, artiste, rend souvent visite à sa famille sur l'île. Lors de ces séjours, elle propose des ateliers aux enfants : aquarelle et observation des graines, modelage, etc. Au printemps, en prenant un café avec **Bernard Pesce**, photographe, ils ont imaginé un joli projet pour valoriser le regard des enfants sur leur île. Nadja nous raconte :

« Grâce à Marie-Joséphine et à Monique [de l'association Lire à Porquerolles], nous avons pris la bibliothèque comme point de ralliement, d'ancrage. Autour d'une table et de quelques livres sur la photo, Bernard, qui avait apporté avec lui plusieurs appareils photo, a commencé avec passion à parler des photographes et de la technique.

**7 à 8 enfants**, de l'île ou en vacances, ont fait quelques portraits, puis des photos de fleurs et enfin quelques photos d'architecture. Chacun avait un portable ou un appareil photo. Nous sommes ensuite partis par petits groupes à travers le village, afin de réaliser quelques portraits des habitants, commerçants et serveurs qui avaient apporté leurs concours. Je suivais les enfants et après quelques photos, on revenait à la bibliothèque pour recevoir les conseils de Bernard.

Nous envisageons avec Bernard de poursuivre cette activité dans le temps, à différents moments de l'année, en constituant de petits ateliers photo avec les enfants et en préparant une exposition. »

Voici quelques-uns des portraits des jeunes photographes.



Photo Yaël Yidi



Photo Yaël Yidi



Photo Gaspard Roussy



Photo Céleste Métaireau

### Activité Echecs

Venez jouer aux échecs :  
vous initier, réapprendre ou jouer  
à l'Escale le vendredi à partir de 17h  
Cours enfants (gratuit)  
contact Pierre Dumas 06 27 73 48 15  
ou [prdumas@free.fr](mailto:prdumas@free.fr)



### Calendrier 2024 du Yacht Club de Porquerolles

#### Régates

Porquerolle's Race : du 8 au 12 mai  
Challenge Serge Feuillate (Yacht Club de France) : le 18 mai  
Porquerolle's Cup : du 18 au 19 mai  
Porquerolle's Classic : du 6 au 9 juin  
Championnat du Monde des 12 MJI : du 17 au 23 juin  
Championnat d'Europe des 6 MJI : du 12 au 22 septembre (projet en cours)  
Clair de Lune : le 14 septembre (projet en cours)

**Assemblée Générale : 20 mai 2024**





## Belles vendanges

### Au Domaine de l'île, premières vendanges des parcelles récemment plantées

Au Domaine de l'île, sur les 43 hectares exploités en viticulture, **26 hectares** ont été vendangés. « Nous sommes contents d'avoir pu récolter pour la première fois les raisins de parcelles plantées à notre arrivée en janvier 2020, déclare Pierre Etcheberry, responsable d'exploitation. Ce sont des grenaches destinés aux rosés et des rolles pour les blancs. Les plants de ces parcelles-là sont issus de sélection massale, c'est-à-dire que ce ne sont pas des clones tous identiques mais des plants diversifiés, sélectionnés par l'observation. Cette hétérogénéité du matériel génétique est un atout pour la vigne qui peut ainsi s'adapter au terroir et résister aux maladies en répondant de manière différenciée. »

Les vendanges ont débuté le 18 août et se sont terminées le 30. Les 45 jeunes gens recrutés pour ces **vendanges à la main** ont été logés sous des tentes à la Plaine du Village (ancien domaine Perzinsky).

Voici le commentaire de Pierre sur ce millésime :

« L'hiver a été relativement humide, avec des volumes d'eau réguliers. Au printemps, plutôt sec, on a eu quelques pluies, mais qui sont tombées au bon moment. La floraison s'est bien passée. En mai et juin, une alternance de pluie et de vent a été bénéfique pour la vigne. Ensuite, après un mois de juillet très chaud, le début du mois d'août a été froid, avec une mer à 17° C

et de la sague. C'est là que s'est jouée la particularité de ce millésime : la vigne a pu respirer, ça a été dix jours de détente avant la période de fortes chaleurs traversée pendant les vendanges. Ces conditions ont permis une **construction aromatique très intense.** » Les quantités sont belles, ajoute-t-il, avant de lister les cépages. Pour les blancs : rolle ; pour les rosés : grenache, cinsault, sirah, mourvèdre, tibouren ; pour les rouges : grenache, mourvèdre et cinsault.



Photo de M-Jdc

### Une récolte historique au Domaine de la Courtade



« C'est historique, une **très belle récolte**, se réjouit Florent Audibert, directeur du domaine. La particularité cette année, c'est que tous les raisins ont mûri en même temps, et les vendanges ont donc été plutôt intenses. » Elles sont faites **à la machine** et ont commencé le 14 août,

puis ont été arrêtées une semaine et ont repris la semaine du 28, pour se terminer le 9 septembre. Le domaine de la Courtade a **30 hectares** en production. Cette année, Florent prévoit d'être en mesure d'atteindre les quotas de l'appellation. En Côtes de Provence, ils sont de 50 hectolitres par hectare. Les cépages vendangés sont, par ordre d'importance :

grenache, sirah, sémillon, vermentino (aussi appelé rolle), cinsault, mourvèdre.

Florent nous donne rendez-vous le 1<sup>er</sup> décembre pour le début de la commercialisation des blancs et des rosés de ce millésime. Pour les rouges, il faudra attendre le début d'année. D'ici là, ce sera le temps du travail en cave.



## La loi sur les « Biodéchets » sera-t-elle appliquée à Porquerolles ?

**Un enjeu d'intérêt général.** La loi relative à « la lutte contre le gaspillage alimentaire et à l'économie circulaire » vise à la généralisation du tri sélectif des déchets alimentaires et végétaux. Les objectifs sont de réduire les quantités de déchets transportés par camions (en vue de leur mise en décharge ou de leur incinération) et de valoriser ces biodéchets par le compostage, permettant un enrichissement des sols en matière organique. D'ores et déjà des centaines de collectivités territoriales ont engagé une collecte séparée pour les déchets alimentaires, par exemple avec une poubelle de couleur marron et un jour dédié.



**Mise en place de deux premières mesures.** À la suite du diagnostic réalisé fin 2022 par Eliante et SMILO, à l'initiative du Comité insulaire (voir [Porquerolles Infos](#) février 2023, page 10), en vue de se préparer à l'entrée en vigueur de cette loi dès janvier 2024, deux actions ont été mises en œuvre pour les particuliers et les restaurants.

- **Tri sélectif et compost des déchets alimentaires des ménages.** La mise en place et le fonctionnement de composteurs partagés en haut des familiaux (voir [Porquerolles Infos](#) février 2023, page 11) sont un succès total. L'opération se poursuit. Il convient maintenant de la faire mieux connaître par le plus grand nombre, mais aussi de ne pas continuer à faire reposer tout le compostage sur une seule bénévole formée.

- **Expérimentation avec les restaurants de l'île.** L'association des commerçants de Porquerolles a testé en juin 2023, à ses frais, un essai de collecte et de traitement des déchets de préparation des repas des restaurants, avec 16 commerçants volontaires.



L'action a été menée par l'entreprise porquerollose PHARE, en partenariat avec la Métropole TPM, le SITTOMAT, le Parc national et les Alchimistes de Toulon. Un terrain a été mis à disposition par le Parc national pour le compostage et de petits équipements ont été fournis par le Sittomat.

Devant le succès de l'opération, 11 restaurateurs ont décidé de la poursuivre à leurs frais jusqu'à fin septembre. SMILO a financé (grâce au soutien de la Fondation Albert II de Monaco) les équipements nécessaires (bio-seaux, table de tri inox, composteur de 1800 litres, enclos de maturation, matériels divers, formation et accompagnement du personnel, etc.).

Huit tonnes de déchets alimentaires ont été récoltées et compostées dans l'été.



**Quelles sont les suites à donner ?** Afin de pouvoir mettre en place dès le début de 2024 l'organisation permanente de collecte des déchets alimentaires des restaurants et leur traitement, il convient que les modalités de fonctionnement et de financement soient définies et validées avant la fin de cette année. Ceci implique un accord entre la Métropole TPM chargée de la collecte des déchets de l'île, le SITTOMAT qui assure le traitement des filières de déchets, et les commerçants. Il se trouve que la convention de la Métropole pour la collecte des déchets, assurée actuellement par Veolia, sera à renouveler en 2024.

**Déchets végétaux.** Les décisions restent à prendre par l'ensemble des acteurs publics et privés qui actuellement gèrent séparément leurs déchets végétaux (Métropole, PNPC, viticulteurs, agriculteurs, Igesa, Casques verts, jardiniers, etc.) à partir des pistes dégagées par le diagnostic d 2023.

**L'objectif global est d'optimiser collectivement le traitement des biodéchets (alimentaires et végétaux) pour l'ensemble de l'île : gouvernance, collecte, le choix des sites, investissements à réaliser, pérennité des frais de personnel et d'entretien.**

A moins que nous ayons tout simplement recours à des moyens naturels décrits à la page suivante !



## Les mini débroussailleuses du Langoustier



Les passagers de la navette du 13 juillet dernier ont eu la surprise de rencontrer à bord deux nouvelles résidentes de l'île : Jeannette et Roselyne. Ce sont deux petites chèvres âgées alors de 2 et 3 mois qui intégraient l'équipe d'entretien au Mas du Langoustier.

Au-delà de la sensibilisation des clients et surtout des enfants à la préservation de la nature et à l'importance des animaux dans nos vies, la présence de ces gourmandes qui mangent de tout a deux buts :

- d'abord de **réduire les biodéchets de l'hôtel-restaurant**. Pour cela elles sont aidées des six poules déjà présentes et leur progéniture - deux nouveaux poussins sont nés le jour de la rentrée !
- et ensuite, l'hiver, d'**entretenir certaines parcelles** autour de l'établissement qui nécessite d'habitude un entretien forestier mécanique. Une sorte d'écopastoralisme à petite échelle.

Le nom de ces chèvres n'a bien évidemment pas été choisi au hasard. Adèle et Charlotte Le Ber, les cousines directrices du Mas, voulaient des noms provençaux et puisqu'il y avait deux chèvres femelles, elles ont pensé à Jeannette et Roselyne prénoms des assistantes maternelles de la garderie où elles allaient quand elles étaient petites. Un joli hommage pour elles !

## *Cataladrilus porquerollensis*

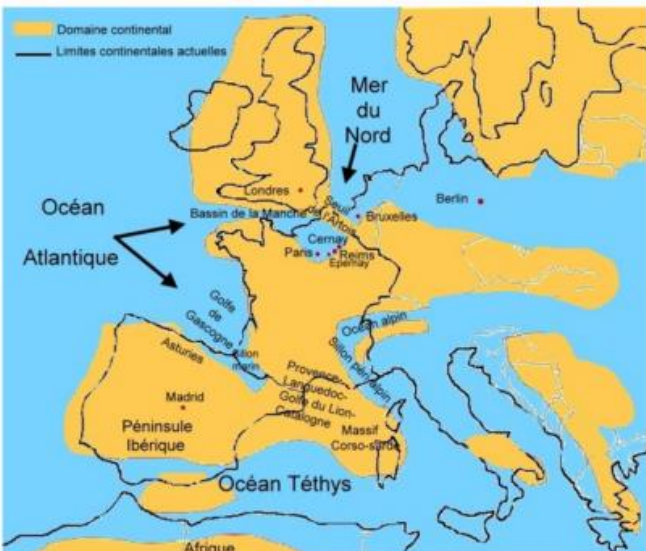
C'est le nom qui a été attribué à une **nouvelle espèce de vers de terre** trouvée sur l'île de Porquerolles lors d'investigations dans le Parc national de Port-Cros. Au cours de ces investigations, une autre espèce nouvelle a été trouvée sur l'île de Port-Cros, d'où son nom : *Scherotheca portcrosana*. Ces noms ont été attribués par Marchán et Decaëns en 2020. Pour les scientifiques, ces découvertes furent importantes car cela faisait quinze ans qu'aucune nouvelle espèce n'avait été trouvée en France métropolitaine – qui en compte 160 sur les 213 répertoriées dans le monde. De plus, des filiations ont été établies avec des espèces présentes en Catalogne (pour le vers de Porquerolles) et en Corse (pour celui de Port-Cros). Toutes ces terres ne faisaient qu'une avant que la dérive des plaques ne les sépare.



Pour le *vulgum pecus* que nous sommes, c'est peut-être l'occasion de rappeler le rôle des vers de terre. Ils sont d'une importance primordiale dans le fonctionnement des écosystèmes terrestres. Leurs galeries permettent la circulation des gaz et de l'eau. Les vers sont des **formidables recycleurs** ; ils consomment feuilles mortes, brindilles, matières fécales, etc. Ils les digèrent et remettent à la disposition des plantes leurs déjections. Ils tapissent leurs galeries de mucus, que le mycélium des champignons consomme. Lesquels champignons sont aussi des recycleurs : ils décomposent les matières mortes et sont souvent associés en symbiose avec les plantes et les arbres.

L'agriculture met à mal la faune et la flore souterraines et pour compenser leurs apports déverse engrais et pesticides qui tuent ce que les labourages profonds n'ont pas éliminé. Certains ont compris que les vers de terre sont les meilleurs alliés et mettent à leur disposition toutes formes de paillage apportant humidité et nourriture. Et si le cœur vous en dit, faites votre élevage de vers de terre avec vos épluchures, qu'ils transformeront en lombricompost !

Bernard Gamot



## Invitation du Parc national

« Tous au Pradeau ! » le 23 septembre pour un éco-événement festif, ouvert à tous.

Dans le cadre de son soixantième anniversaire, le Parc national de Port-Cros organise en partenariat avec la commune de Hyères et la Métropole Toulon Provence Méditerranée, un éco-événement festif à destination des Hyérois et des visiteurs.



De nombreuses animations gratuites vous sont proposées ; le programme est disponible en ligne : [Tous au Pradeau](#)  
Vous pouvez dès à présent vous inscrire à cette journée.

La programmation 2023 se poursuit avec les visites, les rendez-vous et les événements spécial anniversaire : <https://eqrco.de/a/3lZr4R>  
(Version papier disponible à la Maison de Parc national)



## Le clin d'œil du Gabian

### Une lettre à Tante Mado

Porquerolles, septembre

Ma chère tante,

Je reprends la plume pour te donner quelques nouvelles. La rentrée des petits s'est bien passée. Ils sont déjà prêts pour le collège alors même qu'ils ne sont pas encore au CP. Je t'explique. Comme les parents travaillaient, pour nourrir ou distraire les milliers de touristes qui nous rendent visite à cause de notre bon air pur, de nos plages idylliques et j'en passe, et qu'on cherchait une solution de garde, les autorités ont eu l'excellente idée d'envoyer chaque matin nos minots s'aérer sur le continent. Ça les a bien requinqués ! Bateau, bus, cantine, longue journée... je te dis, ils sont prêts pour le collège !

A part ça, le soleil de juillet ne paye plus ; ça eut payé mais cette année... Va savoir pourquoi, les touristes ont préféré

la pluie de la Bretagne, arguant qu'il faisait trop chaud chez nous, qu'on était trop cher, pas aimable et patati et patata. A la place, figure-toi qu'une tortue, qui soit était richissime ou n'avait pas vu nos tarifs est venue pondre ses œufs sur la plage noire du Langoustier puis est repartie en croisière. N'ont pas de souci de centre aéré ces mères-là !

D'après moi il y a anguille sous roche. Car depuis, des gens se battent pour garder jour et nuit gratuitement les œufs, et c'est à qui prendra la plus belle photo des tortillons, plus à l'aise sur le podium que certaines stars au festival de Cannes. D'aucuns pensent que si l'on avait le même engouement auprès de nos anciens... il nous en pleuvrait des centaines sur l'île !

Ta nièce,

Raviquiritdetout

## Quiz TLV

Avec l'aimable autorisation de *Var Matin*, reprise partielle de l'article « *Devenez incollable sur les vedettes de la TLV* » paru dans l'édition du 5 août 2023.

### **Les navettes amènent 1 million de passagers par an vers Porquerolles**

La compagnie transporte en moyenne 500 000 passagers par an, dont 470 000 pour Porquerolles, 25 000 pour Port-Cros et 5 000 pour le Levant. La TLV respecte la limitation à 4 000 passagers maximum par jour, tous les jours de juillet-août, niveau qui ne s'atteint que trois fois par an. Les autres compagnies, venues de différents ports, ne respectent le maximum total de 2 000 par jour que les mardis, mercredis et jeudis du mois d'août.



### **Les bateaux ont des panneaux solaires**

Les panneaux photovoltaïques installés sur les navires de la TLV ne produisent pas suffisamment d'énergie pour faire avancer les bateaux, mais ils alimentent le réseau électrique nécessaire à l'équipage. La motorisation électrique des navires n'est pas envisagée pour le moment.



### **Le trafic n'est jamais interrompu même en cas de tempête**

La délégation de service public impose des rotations tous les jours de l'année et avec des horaires précis. Toutefois, les tempêtes peuvent conduire, pour des raisons de sécurité, à supprimer les traversées certains jours ou à certains horaires. En moyenne, dans l'année le trafic peut être interrompu 3 à 5 jours pour Porquerolles et une dizaine de jours pour Port-Cros et le Levant.



### **La flotte se compose de 12 bateaux**

La TLV possède 12 navires pouvant embarquer de 50 à 350 passagers. Deux bateaux assurent le transport des camions et des marchandises.



### **La TLV engloutit 1 million de litres de gasoil par an**

L'ensemble de la flotte TLV fonctionne au gasoil dont elle consomme environ 1 million de litres par an. Pour réduire cette consommation, la compagnie réduit la vitesse des bateaux. Au lieu de mettre 15 minutes pour aller à Porquerolles, en passant à 20 minutes la consommation passe de 170 litres à l'heure à environ 115 litres.



## Bateau Taxi

Vu dans *Var Matin* du 14 septembre : « *Estimant ne pas être soutenu par les autorités et subir des concurrences parfois déloyales, la compagnie Le Pélican va réduire son activité au détriment des usagers et du service public* ». Achetée en 2012 par Jan GABRIEL, qui « *réfute avec énergie les rumeurs de dépôt de bilan* », la compagnie subit les effets d'une exploitation déficitaire en hiver. Notamment due au coût de diverses missions de service public sans soutien financier, à la concurrence des navettes nocturnes de la TLV et aux particuliers « *s'inventant transporteurs avec un semi-rigide* ». Des trois navires de départ, il ne reste que le *Dauphin*. Les deux autres avaient des moteurs en fin de vie, des coûts d'entretien importants et une consommation trop élevée pour être rentable (le prix du gasoil a doublé en 10 ans). La compagnie prévoit une **indispensable pause technique** du *Dauphin*, pour 2 mois d'octobre à décembre. Elle a aussi engagé une réflexion de transition énergétique vers l'hybride ou même le 100% électrique.

## Petits rappels de la réglementation de la navigation

Certains se plaignent des contraintes des réglementations. Mais les mêmes sont les premiers à dénoncer les mauvais comportements qui gênent la vie collective. *Porquerolles Infos* pense qu'il convient de rappeler régulièrement les règles du « *vivre ensemble à Porquerolles* ».

- Vitesse limitée :
  - 3 nœuds dans le port et autour des dispositifs de plongée
  - 5 nœuds dans la zone des 300 m
  - 12 nœuds entre 600 m et 300 m des côtes

- Dans le cœur marin du Parc national (600 mètres autour de Porquerolles et de Port-Cros) la navigation est interdite
  1. aux scooters des mers (accès à la côte uniquement par le port pour les particuliers et par deux voies d'accès baie de la Galère et plage noire, en groupes encadrés par des moniteurs.
  2. aux engins tractés et aux nouveaux véhicules nautiques électriques, comme les surfs, seabobs et les eFoils...

- En saison estivale moteur interdit dans les ZRUB (zones réservées uniquement à la baignade) et dans les ZIEM (zones interdites aux engins à moteur), balisées par des bouées jaunes.
- Beachage interdit en juillet-août sur toutes les plages de la commune de Hyères.
- Le mouillage est interdit à moins de 100m des dispositifs de plongée.

## Retour sur 2023

Le Festival emblématique du début d'été a bien eu lieu mais il faut savoir que l'association qui porte le Festival a longuement hésité à se relancer pour une 22<sup>e</sup> édition, vu ses difficultés financières. Finalement, ses responsables ont tenté le tout pour le tout en supprimant finalement une journée. Le remplissage a été plus que correct, avec deux soirées complètes et les deux autres à plus de 80%. Néanmoins l'association reste fragile. « Rien ne serait possible sans nos partenaires porquerollais », explique Victor Fabre, responsable communication et partenariats de Jazz à Porquerolles.

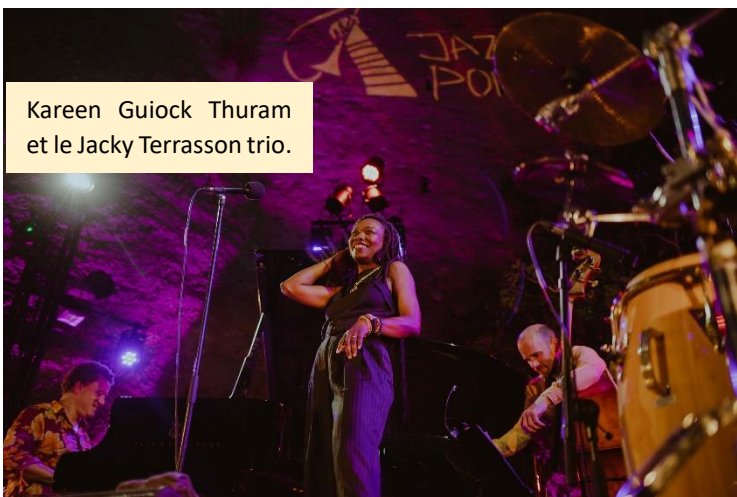
Au niveau presse, les retours ont été très bons : le Festival a eu l'honneur d'être **classé parmi les meilleurs festivals de jazz français par Le Monde**.

L'association vient aussi de remporter un appel à projet de la Fondation des Petits Frères des pauvres. Il s'agira de faire travailler ensemble des personnes isolées habitant Hyères et des enfants porquerollais à la réalisation d'un album. Il sera présenté à Porquerolles l'été prochain.



La joyeuse équipe du Festival

Photos Alice Enrico



Karen Guiock Thuram et le Jacky Terrasson trio.

## Merveilleux moments mélomanes

A l'initiative de Gilou Rossi aidée d'Isabelle Rossi et de Martine Rouaud, Porquerolles a résonné de musique deux après-midi de suite le weekend du 16 et 17 septembre. Samedi avec un temps incertain, le récital initialement prévu sous les pins du Domaine de l'Île a finalement eu lieu à la salle des Porquerollais avec une cinquantaine de mélomanes. C'était un magnifique concert par « **Les Alizés** » avec Claire Le Fur à la harpe, Raymond Gratien à la guitare et Cécile de Rocca Serra au violon. Le trio a présenté des musiques traditionnelles du Brésil, d'Argentine, de Cuba. Le lendemain, l'église était presque pleine pour écouter un groupe d'élèves harpistes réunis dans l'ensemble « **Glissando** » sous la direction de Claire Le Fur, en partenariat avec le XVIII<sup>e</sup> Rio Harp festival. Ils ont interprété une sélection de musiques traditionnelles du monde de l'Irlande et la Bretagne à l'Amérique du Sud. Bravo et merci aux musiciens et aux organisatrices !

D'autres concerts le weekend prochain : **Xinarca, chant et cistre corses à l'église samedi 23 septembre à 17h et à 21h30 et dimanche 24 septembre à 17h**

Chant à la façon des anciens bergers en montagne accompagné de la seule Cètera d'époque actuellement jouée (ancien cistre corse traditionnel à 16 cordes, âgée de 230 ans).

Billetterie ouverte une heure avant, participation aux frais : **15 €** (gratuit pour les moins de 12 ans)



Photo M-JdC

Photo Michel Dalmas



## Salle des Porquerollais plébiscitée par les artistes de l'île en exposition

La maison du commandant a exposé cet été 6 artistes en binôme sur 3 semaines en août : Sabine et Akash, puis Zed et Cathy, pour finir avec Jean-Charles et Hélène. Ces expositions ont fait la joie des artistes et des visiteurs, enchantés par la découverte de ce nouveau lieu et de son jardin. L'espace est vaste et avec les grilles données par la mairie les possibilités d'aménagements sont

extraordinaires. Il ne manquerait plus qu'à changer les néons par des spots, rajouter quelques cimaises et indiquer en amont ce nouveau lieu d'exposition. Bien entendu, tous souhaitent que cet espace soit ouvert tout l'été prochain afin d'accueillir les autres artistes de l'île encore nombreux qui aimeraient rencontrer leur public.



## Expos au restaurant Sainte Anne

Des expositions temporaires se sont succédé au restaurant Ste Anne : Sabine, Hélène Argelliès, Zed, Charline Bourcier, Nadja Renard, Cécile Pierre et **Jacques de Longeville du 18 octobre au 5 novembre**. Les clients et habitués sont contents de cette formule et

demandent régulièrement des infos sur les artistes. L'établissement souhaite donc renouveler l'année prochaine cette décoration intérieure modulable ! Merci à Sandra et Adèle.

## Clair de lune et promenades d'automne à la Villa Carmignac

La Villa Carmignac termine la saison d'été sur un bilan très positif : plus de 48 500 visiteurs sont venus découvrir l'exposition « **L'île intérieure** » depuis son ouverture.

Nouveauté cette année, à l'occasion de la « **soirée lunaire** » le 1<sup>er</sup> août dernier, la Villa Carmignac ouvrait ses portes jusqu'à minuit. L'exposition et les jardins étaient accessibles gratuitement sous le magnifique clair de lune de Porquerolles. Les visiteurs ont pu profiter d'une création originale du danseur et chorégraphe Léo Walk, accompagné de Arnaud Bacharach et Mamadou Bathily et d'un concert de jazz et de différents impromptus proposés par le Stella Quartet en partenariat avec le Conservatoire Toulon Provence Méditerranée.

Les artistes Ryoko Sekiguchi et Yoann Estevenin ont également animés des **ateliers créatifs** enfants et famille, en lien avec l'imaginaire de l'île.



Photo Aurore Gallarino



Photo Olivier Ibañez

La programmation culturelle continue avec les **visites nature** (les dimanches 24 septembre et 29 octobre), guidées et encadrées par un médiateur scientifique et environnemental.

Rendez-vous également le 4 novembre pour la « **Cérémonie de l'olivier** », une performance culinaire de Luz Moreno Pinart et Anaïs Silvestro pour vous faire (re)découvrir le parc et les oliveraies de la Villa Carmignac.

L'exposition « **L'île intérieure** » est accessible jusqu'au 5 novembre inclus.



Photo Thibaut Chapotot

## Appel à projet pour le Poisson Ivre

### Mise à disposition de l'espace de restauration pour les saisons 2024 et 2025

Le Domaine La Courtade lance un appel aux professionnels de la restauration et de l'accueil du public dans le cadre du renouvellement du contrat de mise à disposition de son espace restauration. Il s'agit d'assurer l'exploitation de la buvette et de fournir une prestation de service culinaire.

Le domaine qui exploite 37 hectares sur l'île et qui jouxte la Villa Carmignac, reçoit beaucoup de visiteurs pendant la saison estivale d'avril à novembre.

Pour recevoir le dossier « appel à projets » : [domaine@lacourtade.com](mailto:domaine@lacourtade.com)

Pour toute information complémentaire, contactez le gérant Florent Audibert : 07 79 99 52 38



## La dernière du KINO

Du 23 au 30 octobre se déroulera la 10<sup>ème</sup> et dernière édition animée par Marco.

Il remercie tous les Porquerollais grâce à qui ces films ont pu voir le jour, soit environ 600 courts-métrages !

Le Kino Kabaret de Porquerolles se déroule sur une semaine découpée en trois sessions de 48h chacune, intégralement dédiées au tournage, à la fabrication et à la projection des films réalisés in-situ. Des concerts gratuits sont organisés les soirs sans projections et des artistes viennent exposer leurs œuvres et animer des ateliers tout au long de la semaine. Le premier Kino Kabaret de Porquerolles fut créé en 2014 dans le cadre des 15 ans de l'instauration du mouvement Kino ainsi qu'en la mémoire de Jean-Pierre Lazzarini.



## Et si on chantait ?

Du 31 octobre au 3 novembre, les voiliers de l'AJD et d'Hatoup\* débarquent sur l'île avec une trentaine de participants, pour 4 jours de musique, emmenés par les choristes et percussionnistes d'Afrimayé (50 chanteurs et percussionnistes réunis). Le séjour s'articule autour de deux ateliers quotidiens de chants disséminés sur l'île et se clôturera par un film et un concert de sortie de résidence.

*\*L'AJD et Hatoup sont deux associations qui mettent à disposition leurs voiliers pour offrir un accès à la mer à tous à travers des sorties en mer quotidiennes au départ de Marseille et des séjours culturels embarqués.*

Faire bien avec rien,  
faire mieux avec peu  
mais le faire maintenant !

**KABARET KINO #10**

43.6 KP

**PORQUEROLLES**

Du 22 au 29 Octobre 2023

**DIXIEME ANNIVERSAIRE**

[www.kinoporknroll.com](http://www.kinoporknroll.com)

HATOUP, l'AJD et AFRIMAYE proposent

Une rencontre autour d'un répertoire de chant des îles animée par Afrimayé

**UNE RESIDENCE MUSICALE**

**A PORQUEROLLES!**  
Avec des voiliers, des adultes, des enfants, de la bonne humeur...!

**DU 31.10 AU 3.11**

2 ATELIERS DE CHANT / JOUR  
1 CONCERT DE SORTIE DE RESIDENCE  
Logement sur les VOILIERS d'HATOUP et de l'AJD

Renseignements  
06.19.18.80.73  
[hatoup@yahoo.com](mailto:hatoup@yahoo.com)



## Le podcast Fragîle

Fragîle fait sa rentrée avec une nouvelle saison pleine de surprises. Pour prolonger encore un peu l'été, écoutez la série de podcasts « Mur-mures » proposée par Ingrid Blanchard dans laquelle insulaires, artistes et auteurs livrent chacun leur vision de l'insularité. Et découvrez le tout premier épisode de la saison ! Âmes sensibles se réjouir !



### **Bernard Pesce, photographe**

Avec Bernard, on a parlé d'enfance, d'errance, de solitude, d'ennui, de liberté, d'imaginaire, du bruit du vent dans les arbres et du craquement des branches :

[Pesce](#)



### **Père Abbé de l'Abbaye de St Honorat et Frère Vincent : l'île monastère**

Avec Frère Marie Vladimir et Frère Vincent, on a parlé de retraites spirituelles, de déambulation, de silence, de peur de rater le bateau et de paradis :

[St Honorat](#)



### **Lucille Dupré, autrice**

Avec Lucille, on a parlé d'identité, de maternité, de chambre à soi, de vulnérabilité, d'aventures, de sensations et de la théorie de l'archipel d'Edouard Glissant :

[Dupré](#)



### **Sylvie Tanette, autrice**

Avec Sylvie Tanette, on a parlé d'unité de la méditerranée, de végétation, d'éprouver les îles, des îles du Frioul, des îles croates et de partage en littérature.

[Tanette](#)



### **Maylis de Kerangal, autrice**

Avec Maylis de Kerangal, on a parlé de l'ambiguïté des îles, de refuge, de lieu de relégation et d'exil, de lieu fantasmagique de retour à l'enfance, de l'île de Stromboli, d'odyssée et de littérature, de rallier son centre...

[de Kerangal](#)



### **Charles Carmignac, directeur de la Fondation Carmignac et musicien**

Charles explique ce que l'insularité apporte à la création artistique et en quoi les îles nous déplacent, nous propulsent à l'intérieur de nous-même :

[Carmignac](#)



### **Jean-Pierre Blanc, directeur de la Villa Noailles : un rien l'habille**

La Villa Noailles fête ses 100 ans cette année !

Directeur de la Villa Noailles depuis 2003, fondateur du prestigieux Festival international de la mode et de la photographie de Hyères, créateur du festival Design Parade, Jean-Pierre a révolutionné le rapport à la jeune création et a fait de Hyères un haut lieu de la mode française.

Avec Jean-Pierre, on a parlé de son enfance, de son parcours à la tête de la Villa Noailles, de son attachement à l'île du Levant, d'identité, de naturisme, de mode, de sport, d'amour, de beauté, de joie, de partage, de sensations, on a ri et on a pleuré. Et il fallait bien 2 épisodes pour tout ça ! A écouter avec ces liens :

[Partie 1](#) & [Partie 2](#)



## Port-Cros

L'adjoint spécial du maire à Port-Cros, **William Seemuller**, est un « *Port-Cros Infos* » à lui tout seul ! Ses mails réguliers servent de lien entre la population peu nombreuse et les amoureux de cette île éparpillés partout en France. Sondé pour ce numéro, William répond « l'actualité Port-Crosienne est dense ». Ce récapitulatif qui lui doit tout essaie de partager un peu les moments forts de l'été.

### La disparition de Manu, un drame pour l'île

Le 2 août dernier, nous n'étions pas loin d'une centaine pour accompagner **Emmanuel Aucler** dans sa dernière demeure. Un village, une île se sont fortement mobilisés et n'ont fait qu'un pour soutenir ses enfants, son épouse, Virginie, son père, Bernard et aussi sa mère, Danièle Ferry, inconsolable dans la perte de son fils. Né et ayant grandi à Port-Cros, Emmanuel vivait à Paris pour son activité professionnelle et sa passion pour la musique mais restait mobilisé sur le devenir de son île. Secrétaire actif de l'association UT'îles, il a poursuivi son action même au plus fort de sa maladie. Lors de la prochaine croisière inter-îles, nous aurons une pensée émue pour lui et sa famille à qui nous présentons nos sincères condoléances.

Texte et photo M-JdC



Photo M-JdC

### Hommage aux Claudius-Petit

Le 17 août 2023 en présence du maire et de son adjoint, lors des commémorations pour l'anniversaire de la libération de l'île en 1944, une plaque en mémoire d'Eugène et Marie-Louise Claudius-Petit a été dévoilée. Ce couple qui a régulièrement séjourné sur l'île pendant 40 ans a une histoire émouvante et exemplaire. Résistants tous les deux, Eugène fut également ministre, député et maire de Firminy. Dominique et Isabelle, les enfants du couple étaient présents pour la cérémonie.

Récit de vie émouvant et inspirant : [Claudius](#)

### Journées littéraires de Port-Cros, 9<sup>e</sup> édition

Après le weekend à Hyères pour une balade guidée littéraire et une visite privée de l'exposition d'Aïda Kébadian à la Villa Magdala, c'était au tour de Port-Cros de recevoir les participants des Journées littéraires 2023 pour un programme chargé de trois jours : balades, lectures, entretiens, beaucoup de moments pour échanger avec l'invité de ce 9<sup>e</sup> édition, **Jean-Paul Kauffmann**, auteur notamment de *Zones Limites*, paru aux éditions Bouquins en janvier. Tous les détails sont sur le site de l'association les Amis de Port-Cros :

[AAPC](#)

#### L'été fut aussi :

- Beaucoup de concerts à l'hostellerie,
- Les fêtes du 14 juillet et du 15 août avec concours de pétanque et bals,
- Beaucoup de piqûres, de brûlures, quelques fractures et tristement trois décès accidentels. Remercions vivement **les pompiers et le Dr Kerstin Heinzl** dont la présence dans l'île pendant la saison estivale est essentielle.
- La dernière saison pour **Laurent Delvo et Elsa Ferrera** à la Trinquette. Saluons-les et leurs 13 ans de bons et loyaux services.

#### Dates à retenir pour l'automne :

- Le 1<sup>er</sup> octobre 2023 : journée de **nettoyage des plages** de Port-Cros,
- Le 5 octobre 2023 : la **croisière inter-îles**, une rencontre entre Port-Crosiens, Levantins et Porquerollais (voir l'invitation de l'association UT'îles page 6)



## Ile du Levant

### Une drôle de saison 2023 à Héliopolis

Naufrages, vent et canicule ont rythmé la saison. Dès le 30 juin, ce sont deux bateaux au mouillage qui se sont échoués sur la côte entre l'Aiguade du Levant et Les Grottes, ce qui, en fait, préfiguraient le ton de la saison. Le voilier Saladello s'est démantelé et ses débris ont été remontés par des bénévoles sur les falaises du bord de mer en attente d'évacuation. La vedette M&M de 12 m est toujours échouée à l'orée de la plage des Grottes.



Fin juillet, une assemblée générale de l'association syndicale libre (ASL) du Domaine naturiste d'Héliopolis interminable avec 46 votes a provoqué la démission du président et de la majorité des conseillers. Du jamais vu depuis la création du Domaine ! Le PV de cette AG n'est pas encore publié et une AG électorale est prévue en novembre !

Animations, bals et soirées privées ont jalonné la saison avec une fréquence jamais atteinte par le passé et avec des nuisances sonores s'étendant malheureusement partout sur le domaine. On pensait que la dernière serait la fête de fin de saison du 23 septembre, mais un festival privé amènera beaucoup de monde au Levant début octobre !

Malgré ces tensions, l'environnement et le bord de mer ont pu être appréciés par les habitués et les nouveaux estivants, avec le succès des parades des couleurs, les élections du Mister et de la Miss et la semaine des sports.



### Boire l'eau de mer

Dans [Porquerolles Infos](#) N°35 du mois de juillet, nous avons présenté un **distillateur autonome** capable de transformer l'eau de mer en eau potable, commandé par l'Héliotel du Levant. Frédéric a bien reçu et installé sa fontaine qui produit un peu moins de 10 litres par jour à l'énergie solaire, comme prévu. Ce qu'il n'avait pas prévu était la réaction de ses clients : ils ont été émerveillés par l'objet et son esthétique.

C'est une invention de la start-up varois Marine Tech qui a créé une filiale spécifique, **Helio Water**, dont le siège se trouve désormais à Six Fours pour l'activité liée à cette fontaine. <https://www.heliowater.fr/>

Pour celles et ceux intéressés par cette technologie, il sera possible de voir une « ferme démonstratrice » de dix fontaines au Parc de la Navale à La Seyne sur Mer à compter du 5 octobre. L'eau sera pompée directement à la mer et l'ensemble fournira la consommation d'environ 50 personnes.



Photo Frédéric Godeau



On pense aux villages du Maroc et de la Libye où de tels équipements solaires capables d'assainir n'importe quelle eau seraient fort utiles en ce moment.

Illustration de Var Matin du 12/09/23

### Naissances

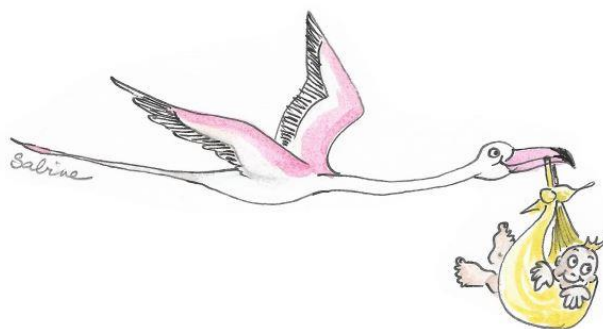
Ce sont deux garçons pour les deux filles Soulé-Susbielles :

**Ethan Manzo** le 27 août, fils de Salomé et Damien et

**Mathys Canton** né le 19 février, fils de Julie et Sylvain.

On souhaite à ces deux cousins de bien s'entendre pour les jeux et les bêtises !

Félicitations aux heureux parents et grands-parents.



### Décès



**Jean-Louis Masurel** est parti le 5 août à l'âge de 82 ans. Amoureux de l'île depuis l'enfance, il a pu acheter au Miramar dans les années 90 un appartement dans lequel sa mère avait séjourné quand le Miramar était encore un hôtel. Très à l'aise en mer, il avait son pointu le Martin-pêcheur sur le ponton et était un membre apprécié du Yacht club.

Après une carrière internationale dans la banque, Jean-Louis avait acheté le domaine viticole Château Trians à Néoules qu'il a développé avec la passion d'un entrepreneur-né et d'un fin connaisseur des vins.

Une cérémonie laïque a eu lieu au crématorium de la Seyne sur Mer et ses cendres ont été dispersées en mer depuis son pointu. C'était un homme très entouré qui donnait et qui recevait beaucoup d'amour de sa grande famille recomposée. Nous présentons nos sincères condoléances à Catherine, son épouse, à ses enfants et petits-enfants.

**Janie de Pierrefeu** nous a quittés le 24 août 2023.

De famille varoise depuis plusieurs générations, elle est arrivée dès son plus jeune âge à Porquerolles chez la famille Revelli, amie intime de ses parents.

Elle est toujours restée profondément attachée à l'île.

Fidèle à ses racines et ses valeurs elle s'est investie pleinement dans la vie du village et les associations de Porquerolles.

Au nom des Porquerollais, dont la plupart reconnaîtront

le joli sourire de Janie ci-contre, nous présentons nos sincères condoléances à sa famille et ses amis.



### Voiturette électrique municipale

Contrat de Fréd reconduit jusqu'à fin octobre  
Ensuite Agnès prendra le relais les après-midis.

### Horaires navettes tardives (Moby Dick)

Vers l'île : 19h45 & 23h Vers la Tour : 20h15 & 23h30

### Permanence France Services (Mairie)

Le 5 octobre pour une aide administrative  
Rendez-vous au 04 94 00 79 27

### Horaires Bibliothèque (Lire à Porquerolles)

Lundi, Mercredi : 16h30 – 18h00

Vendredi : 16h00 – 17h30

Samedi : 10h00 – 11h30



Porquerolles Infos – [porquerollesinfos@gmail.com](mailto:porquerollesinfos@gmail.com) – [www.porquerollesinfos.fr](http://www.porquerollesinfos.fr)

Directrice de la publication : Sabine Chautard – Responsable de la rédaction : Stephanie Cooper

Comité de rédaction : Aurélie Delafon, Marie-Joséphine de Clercq, André de Marco, Monique Ribis

Illustrations : Sabine, ZED et les enfants de Porquerolles